## APPENDICES

UNDIKSHA


## THE <br>  <br> BALI

## SURAT KETERANGAN

No. 004/TL/HRD/1/2020

Yang bertanda tangan dibawah ini,

| Nama | Nyoman Redita |
| :--- | :--- |
| Jabatan | : Human Resources Manager |

## Menerangkan bahwa,


Program Studi SI Pendidikan Bahuisa Inggris

Mcmang benar mahasiswa tersebur atas telakis melakukan pengambilan data/penelitian di Hotel The Lovina Bali guna memperoleh data yang diperlukan dalam penyusunan Skripsi yang berjudal 〒An Analysis Of Jargon Used By Housekeeping Department At The Lovina Bali"

Demikian surat keterangan ini dibuat dengan sebenarnya agar dapat dipergunakan sebagaimana mestinya Atas Perhatian den Kerjacamanya kami ueapkan terimakasih
UNDIKSH:

The Lovina, 7 Januari 2020


## Appendix 2. The Characteristics of Subjects

The subject of the study were the housekeeping staff at The Lovina Bali. The researcher used 3 selected informants in obtaining the data. These are the characteristics used in choosing the informants.

| No | Name | Characteristics |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Age | Sex | Job | Experience | Education | Status | Position | Physically <br>  <br> Mentally | Communication Competence (INA-ENG) | Speech <br> Defects |
| 1 | Ketut Satria Wibawa (KI) | 38 | M | HK | 7 years | D3 <br> Perhotelan | M | EHK | Healthy | INA-ENG | No |
| 2 | Made Setiawati (CI) | 45 | F | HK | 8 years | SMU | M | As. EHK | Healthy | INA-ENG | No |
| 3 | Gede Suriada (CI) | 38 | M | HK | 8 years | D1 <br> Perhotelan |  | Supervisor | Healthy | INA-ENG | No |

*KI = Key Informant

* $\mathrm{CI}=$ Complementary Informant
*M = Male
* $\mathrm{M}($ status $)=$ Married
*F = Female
*EHK = Executive Housekeeper
*As. $\mathrm{EHK}=$ Assistant Executive Housekeeper

Appendix 3. Jargons found in HK Department at The Lovina Bali Hotel

| NO | Jargon |
| :--- | :--- |
| 1. | Additional Cleaning |
| 2. | American Style |
| 3. | As. |
| 4. | BT (Bath Towel) |
| 5. | BB (Back to Back) |
| 6. | BC (Baby Cot) |
| 7. | Bed Configuration |
| 8. | Bed Runner |
| 9. | Cancel |
| 10. | Carry Caddy |
| 11. | CI (Check In) |
| 12. | Clean-Up |
| 13. | Completing |
| 14. | Connecting Room |
| 15. | Consume |
| 16. | CO (Check Out) |
| 17. | Daily Cleaning |
| 18. | Daily Service |
| 19. | Deluxe Room |
| 20. | Deluxe Suite Room |
| 21. | Deodorizing |
| 22. | Disable Room |
| 23. | Disposal Bag |
| 24. | DL (Double Lock) |
| 25. | DND (Do Not Disturb) |
| 26. | Door Sign |
| 27. | Double Bed Room |
| 28. | DU (Day Use) |
| 29. | Duvet Cover |
|  |  |
| D |  |


| 30. | Duvet Insert |
| :--- | :--- |
| 31. | EA (Expected Arrival) |
| 32. | Early Check Out |
| 33. | EB (Extra Bed) |
| 34. | ED (Expected Departure) |
| 35. | EHK (Executive Housekeeper) |
| 36. | Entering the Room |
| 37. | Extent |
| 38. | FT (Face Towel) |
| 39. | General Cleaning |
| 40. | Glass Squeezing |
| 41. | Grand Master Key |
| 42. | Guest Amenities |
| 43. | Guest Complaint |
| 44. | Guest Request |
| 45. | Guest Supplies |
| 46. | Heliconia |
| 47. | HK (Housekeeping Department) |
| 48. | HK Report (Housekeeper Report) |
| 49. | House Use |
| 50. | HT (Hand Towel) |
| 51. | King Bed |
| 52. | Landscape |
| 53. | Landscaper |
| 54. | Lifeguard |
| 55. | Linen Runner |
| 56. | L \& F (Lost-and-Found) |
| 57. | Lovina |
| 58. | Main Pool |
| 59. | Maintenance |
| 60. | Make up the Room |


| 61. | Making Bed |
| :--- | :--- |
| 62. | Master Key |
| 63. | Minibar Bill |
| 64. | No-Show |
| 65. | O (Occupied) |
| 66. | OC (Occupied Clean) |
| 67. | OD (Occupied Dirty) |
| 68. | OBC (Occupied Baby cot) |
| 69. | OEB (Occupied Extra Bed) |
| 70. | ONL (Occupied No Luggage) |
| 71. | OO (Out Of Order) |
| 72. | PA (Public Section Area) |
| 73. | Please Make up Room |
| 74. | Plunge Pool |
| 75. | Queen Bed |
| 76. | RD (Room Division) |
| 77. | Ready |
| 78. | Room Attendant Control sheet |
| 79. | Room Key |
| 80. | Room Status |
| 81. | Room Section |
| 82. | Sanitary Equipment |
| 83. | SDB (Safe Deposit Box) |
| 84. | Single Bed |
| 85. | Single Bed Room |
| 86. | SL (Soiled Linen) |
| 87. | SO (Sleep Out) |
| 88. | Spot |
| 89. | SR (Service Refused) |
| 90. | Stain |
| 91. | Stay Over |


| 92. | Stripping Bed |
| :--- | :--- |
| 93. | Stripping Floor |
| 94. | Towel Folding |
| 95. | Triple Bed Room |
| 96. | Turn Down Bed Service |
| 97. | Twin Bed Room |
| 98. | V (Vacant) |
| 99. | VC (Vacant Clean) |
| 100. | VCC (Vacant Clean Check) |
| 101. | VCU (Vacant Clean Unlock) |
| 102. | VD (Vacant Dirty) |
| 103. | VIP (Very Important Person) |
| 104. | WI (Walk in Guest) |

Appendix 4. Jargons that are used by each divisions in the Housekeeping Department at The Lovina Bali Hotel

| NO | Division |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Room | Public Area | Linen | Valet | Pool | Laundry |
| 1 | Additional <br> Cleaning | Additional <br> Cleaning | As. | As. | Additional <br> Cleaning | As. |
| 2 | American style | As. | Bed <br> Runner | Bath <br> Towel <br> (BT) | As. | Bath <br> Towel <br> (BT) |
| 3 | As. | Clean-up | Bath <br> Towel <br> (BT) | Executiv <br> e <br> Houseke eper (EHK) | Clean-Up | Bed <br> Runner |
| 4 | Bath (BT) | Daily Cleaning | Duvet <br> Cover | Face <br> Towel <br> (FT) | Executive <br> Housekeepe <br> r (EHK) | Clean-Up |
| 5 | $\begin{aligned} & \text { BB (Back to } \\ & \text { back) } \end{aligned}$ | Disposal Bag | Duvet insert | Guest <br> Complai <br> nt | General Cleaning | Duvet <br> Cover |
| 6 | BC (Baby Cot) | Executive <br> Housekeeper <br> (EHK) | Executive Housekee per (EHK) | Houseke <br> eping <br> Departm <br> ent (HK) | Housekeepi ng Department (HK) | Duvet insert |
| 7 | Bed <br> Configuration | General <br> Cleaning | Face <br> Towel <br> (FT) | Hand <br> Towel <br> (HT) | Lifeguard | Executive <br> Housekee <br> per (EHK) |
| 8 | Bed Runner | Glass <br> Squeezing | Housekee <br> ping <br> Departme <br> nt (HK | Lovina | L \& F | Face <br> Towel <br> (FT) |


| 9 | Cancel | Heliconia | Hand <br> Towel <br> (HT) | Very Importan t Person (VIP) | Lovina | Housekee ping <br> Departme <br> nt (HK) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10 | Check In (CI) | Housekeepin <br> g Department <br> (HK) | Linen Runner |  | Main Pool | Hand <br> Towel <br> (HT) |
| 11 | Clean-Up | Landscape | Lovina |  | Plunge Pool | L\&F |
| 12 | Completing | Landscaper | Ready |  | Very <br> Important <br> Person <br> (VIP) | Lovina |
| 13 | Connecting <br> Room |  | Room <br> Attendant <br> Control <br> Sheet |  |  | Ready |
| 14 | Consume | Lovina | Soiled <br> Linen (SL) | $0$ |  | Room <br> Attendant <br> Control <br> Sheet |
| 15 | Check out (CO) | Stripping <br> Floor | IKSBA |  |  | Soiled <br> Linen <br> (SL) |
| 16 | Daily Cleaning |  |  |  |  | Spot |
| 17 | Daily Service |  |  |  |  |  |
| 18 | Deluxe Room |  |  |  |  |  |
| 19 | Deluxe Suite Room |  |  |  |  |  |
| 20 | Deodorizing |  |  |  |  |  |
| 21 | Disable Room |  |  |  |  |  |
| 22 | Disposal Bag |  |  |  |  |  |
| 23 | Double Lock |  |  |  |  |  |


|  | (DL) |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 24 | Do Not Disturb (DND) |  |  |  |  |  |
| 25 | Door sign |  |  |  |  |  |
| 26 | Double Bed Room |  |  |  |  |  |
| 27 | Day Use (DU) |  |  |  |  |  |
| 28 | Duvet Cover |  |  |  |  |  |
| 29 | Duvet insert |  |  |  |  |  |
| 30 | Expected <br> Arrival (EA) |  |  |  |  |  |
| 31 | Early Check out | $s p 0$ | DIDIK |  |  |  |
| 32 | Extra Bed (EA) |  | (IAl) | $3$ |  |  |
| 33 | Expected <br> Departure <br> (ED) |  |  | $\frac{\pi}{5}$ |  |  |
| 34 | Executive Housekeeper (EHK) |  |  |  |  |  |
| 35 | Entering the <br> Room |  | , |  |  |  |
| 36 | Extent |  |  |  |  |  |
| 37 | Face Towel <br> (FT) |  |  |  |  |  |
| 38 | General <br> Cleaning |  |  |  |  |  |
| 39 | Glass <br> Squeezing |  |  |  |  |  |
| 40 | Grand Master Key |  |  |  |  |  |





## Appendix 5. The Forms of Jargons Viewed from their Word Formations used by The Housekeeping Department at The Lovina Bali Hotel

## 1. Abbreviation

| No. | Jargons | The Standard Form | Meaning |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. | BT | Bath Towel | A piece of cloth that is used for drying guest body especially after bathing |
| 2. | BB | Back to Back | A group of guest that had previously stayed at a hotel and then returned to check in |
| 3. | BC | Baby Cot | Special place for baby and it has a protector so the baby doesn't fall to the floor |
| 4. | CI | Check In | Activities that usually done by guests when arriving at the hotel such as registration |
| 5. | CO | Check Out | Activities that usually done by guests when leaving the hotel such as paying bills while enjoying hotel services |
| 6. | DL | Double Lock | A way to lock the room twice so that it cannot be opened using an ordinary room key from outside |
| 7. | DND | Do Not Disturb | A sign on the front door that means it should not be disturbed or room attendants may not enter the room to do the cleaning |
| 8. | DU | Day Use | Guests are late leaving the hotel room, thus they will be pay an additional charge |
| 9. | EA | Expected <br> Arrival | Room that has been booked and guest check in |
| 10. | EB | Extra Bed | Single bed which measures around 100 cm x 200 cm |


| 11. | ED | Expected <br> Departure | Room that a guest expected will check out |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 12. | EHK | Executive Housekeeper | A person that has very complex roles that is responsible for ensuring work operations in housekeeping |
| 13. | FT | Face Towel | A piece of cloth that is used for drying your face especially after washing hands |
| 14. | HK | Housekeeping <br> Department | Department in hotel that is responsible for cleanliness, neatness, comfort of rooms and public areas in the hotel |
| 15. | HK <br> Report | Housekeeping Report | a report or form that records room status |
| 16. | HT | Hand Towel | A piece of cloth that is used for drying guest hands |
| 17. | L\&F | Lost and found | A services at hotel that provide to record and store lost items that are found and facilitate the return of guests' valuables to the owners. |
| 18. | O | Occupied | Room that is inhabited or rented by guest |
| 19. | OC | Occupied Clean | Clean room that is inhabited or rented by guest |
| 20. | OD | Occupied Dirty | Dirty room that is inhabited or rented by guest |
| 21. | OBC | Occupied Baby Cot | Room contain baby cot that is inhabited or rented by guest |
| 22. | OEB | Occupied Extra Bed | Room contain extra bed that is inhabited or rented by guest |
| 23. | ONL | Occupied no Luggage | Room that is inhabited or rented by guest but in the room there is no guest luggage |
| 24. | OO | Out of Order | Rooms that are not ready to be rented out to guests because there are some parts that must be maintained |


| 25. | PA | Public Section <br> Area | Section in housekeeping that responsible to <br> keep the public places in hotel such as <br> lobby, restaurant, rest room, etc. clean, tidy <br> and to make the public places comfortable <br> for the guests' who visit it. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 26. | RD | Room Division | One of the divisions in hotel that has three <br> departments, there are engineering, front <br> office, and housekeeping departments |
| 27. | SDB | Safe Deposit <br> Box | A place like a small cupboard for storing <br> guests' valuables |
| 28. | SL | SO | Sleep Out |

## 3. Borrowing

| No | Jargons | Origin of <br> Words | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. | Heliconia | America | The name of the restaurant in the The <br> Lovina Bali Hotel |
| 2. | Lovina | Indonesia | The name of the hotel "The Lovina Bali <br> Hotel" |

## 4. Clipping

| No | Jargons | Base Form | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. | As. | Assistant | A person that works to support and helps the <br> executive or manager housekeeping |

## 5. Compounding

| No | Jargons | Origin of <br> Words | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. | Clean-Up | Clean + up | General cleaning that is done only on <br> certain times and days such as hotel <br> anniversaries |
| 2. | Landscape | Land + scape | Part of the garden which is neatly <br> arranged and has a value of beauty |
| 3. | Lifeguard | Life + guard | A person who monitoring guest safety <br> and security at the beach or pool |
| 4. | Master Key | Master + key | a key that can open a guest room in some <br> floors that is usually carried by the floor <br> supervisor |
| 5. | No-Show | No + Show | Important guests that they do not want to <br> be showed or known their identity |
| 6. | Plunge Pool | Plunge + Pool | Small pool in the villa |
| 7. | Single Bed | Single + bed | One bed for one person with length |


|  |  |  | $90 \mathrm{~cm} \times 200 \mathrm{~cm}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 8. | Stay Over | Stay + over | The guest lengthen their stay in hotel <br> more than they planned before in the <br> beginning. |

## 6. Back Formation

| No | Jargons | The Base <br> Form | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. | Consume | Consumption | The food or drinks that has been eaten or drunk <br> by the guest in the minibar at hotel room |
| 2. | Extent | Extension | The guest lengthen their stay in hotel more <br> than they planned before in the beginning. |

## 7. Derivation

| No | Jargons | The Base Form | Meaning |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| 1. | Landscaper | Landscape | A person who works to make a <br> beautiful garden |

UNDIKSHA

## 8. Words

| No | Word | Word <br> Categories | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1. | Cancel | Verb | The guest cancel to stay at the hotel |
| 2. | Completing | Noun | The room attendant are finishing to make up <br> the room |
| 3. | Deodorizing | Noun | Refreshing the room by spraying air <br> freshener spray |


| 4. | Maintenance | Noun | The act of keeping things in good condition <br> by checking or fixing it regularly |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5. | Ready | Adjective | The room is ready to be rent |
| 6. | Spot | Noun | A small round area that has a different color <br> or feels different from its surface |
| 7. | Stain | Verb | To leave a mark that is hard to erase on <br> something |

## 9. Phrase

| No | Phrase | Phrase Categories | Meaning |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. | Additional <br> Cleaning | Verb Phrase | An extra cleaning is done because guests request to clean his/her room again |
| 2. | American Style | Noun Phrase | A bed style that is used to make a bed with blanket |
| 3. | Bed <br> Configuration | Noun <br> Phrase | Bed arrangement based on type of room |
| 4. | Bed Runner | Noun <br> Phrase | Pieces of vinyl that is applied to protect the sheets from getting dirty and also function to beautify the bed |
| 5. | Carry Caddy | Noun <br> Phrase | Cleaning supplies box for storing supplies and cleaning materials that are small |
| 6. | Connecting <br> Room | Noun <br> Phrase | Rooms adjacent to each other with a door as a link |
| 7. | Daily <br> Cleaning | Noun <br> Phrase | A cleaning that is done by housekeeping staff every day so that every places are clean because it will be used by the public or guests at the hotel. |
| 8. | Daily Service | Noun <br> Phrase | Rooms that are occupied by guests will be serviced daily by housekeeping staff |
| 9. | Deluxe Room | Noun | Rooms that have a wider size and better |


|  |  | Phrase | facilities than superior rooms |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10. | Deluxe Suite Room | Noun <br> Phrase | Rooms that have a wider area of 60 sqm that are facilitated with separate living room and work space |
| 11. | Disable <br> Room | $\begin{aligned} & \text { Noun } \\ & \text { Phrase } \end{aligned}$ | Special room for disabled guests |
| 12. | Disposal Bag | Noun <br> Phrase | Bag to put wet trash like pads |
| 13. | Door Sign | Noun <br> Phrase | A sign that placed at the front door of the room to indicate the status of the room. |
| 14. | Double Bed <br> Room | Noun <br> Phrase | One bed that has a double size from the standard size in one room |
| 15. | Duvet Cover | Noun <br> Phrase | Removable and washable covers, and can be installed on duvets as a blankets |
| 16. | Duvet Insert | Noun <br> Phrase | Fleece or soft material that is put into a large cloth bag to keep yourself warm |
| 17. | Early Check Out | Adjective <br> Phrase | Guests leave the hotel before the stay period expires because of personal matters |
| 18. | Entering the Room | Verb <br> Phrase | Housekeeping staff enter the room with policy and greeting to clean the room or check the room before expected arrival |
| 19. | General <br> Cleaning | Adjective <br> Phrase | Complete cleaning hotel area or building in order to clean up impurities that cannot be removed only with a daily cleaning or regular cleaning program. |
| 20. | Glass <br> Squeezing | Noun <br> Phrase | Clean the glass or window by wiping with wiper and spray |
| 21. | Grand Master Key | Noun <br> Phrase | A key that can open all the rooms in the hotel which are generally carried by the general manager |
| 22. | Guest <br> Amenities | Noun <br> Phrase | Amenity that provided for the guests which it can take home or leave, for example |


|  |  |  | soap, shampoo and toothbrushes |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 23. | Guest <br> Complaint | Noun <br> Phrase | The expressions of guest dissatisfaction with our service / treatment |
| 24. | Guest <br> Request | Noun <br> Phrase | Guest want to borrow an item from housekeeping because guests do not bring the item. |
| 25. | Guest <br> Supplies | Noun <br> Phrase | Equipment that needed by guests in the bathroom which it can't bring home or leave, for example shower, towel, kimono, etc. |
| 26. | House Use | Noun <br> Phrase | Rooms used by hotel staff during certain times |
| 27. | King Bed | Noun <br> Phrase | Larger or longer bed that usually measuring between $200 \mathrm{~cm} \times 200 \mathrm{~cm}$ |
| 28. | Linen Runner | Noun <br> Phrase | A person who responsible to collecting linen, furnishing, towels, guest supplies, taking guest amenities' requests, supplies at the store, handling guest requests. |
| 29. | Main Pool | Noun <br> Phrase | Main Pool is the main swimming pool in the hotel that can be used by all guests |
| 30. | Make up the Room | Verb <br> Phrase | Room attendants clean, organize, and beautify the rooms so that guests feel comfortable |
| 31. | Making Bed | Verb <br> Phrase | make / arrange the bed using sheet or linen one by one starting from the bottom in the order |
| 32. | Minibar Bill | Noun <br> Phrase | A form to record the number of drinks and the price to be billed to guests |
| 33. | Please Make up Room | Verb <br> Phrase | A sign in front of the door that the guest is addressing to the room attendant to clean the room |
| 34. | Queen Bed | Noun | Larger or longer bed that usually |


|  |  | Phrase | measuring between $160 \mathrm{~cm} \times 200 \mathrm{~cm} /$ $180 \mathrm{~cm} \times 200 \mathrm{~cm}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 35. | Room <br> Attendant <br> Control Sheet | Noun <br> Phrase | A form for recording the use of tools, guest equipment, the amount of linen used when cleaning a room |
| 36. | Room Key | $\begin{aligned} & \text { Noun } \\ & \text { Phrase } \end{aligned}$ | The key of the room that only can be used to lock and unlock one room |
| 37. | Room Status | Noun <br> Phrase | The status of the room whether it occupied, vacant, dirty or clean |
| 38. | Room Section | Noun <br> Phrase | A section that is responsible to clean and make up the room |
| 39. | Sanitary <br> Equipment | Noun <br> Phrase | Guest equipment that must be equipped such as soap, sanitary pads, etc. |
| 40. | Single Bed Room | Noun <br> Phrase | One bed in a room that the larger measuring between $100 \mathrm{~cm} \times 200 \mathrm{~cm}$ |
| 41. | Stripping Bed | Noun <br> Phrase | The process of taking or lifting dirty or soil linen by room attendant |
| 42. | Stripping <br> Floor | $\begin{aligned} & \text { Noun } \\ & \text { Phrase } \end{aligned}$ | The process of get rid of hard floors or stubborn stains |
| 43. | Towel Folding | Noun <br> Phrase | Towels are folded to form an object usually like geese, elephants, etc. to beautify the room decoration that is usually intended for guests who do honeymoon |
| 44. | Triple Bed Room | Noun <br> Phrase | Bedroom with three beds that the size are about 110 cm |
| 45. | Turn Down Bed Service | Verb <br> Phrase | The service that is usually done in the afternoon by the room attendant to tidy up the bed |
| 46. | $\begin{array}{ll} \text { Twin } & \text { Bed } \\ \text { Room } & \end{array}$ | Noun <br> Phrase | Bedroom with two beds that the size are about 39-70 inches |

## Appendix 6. The Result of Data Analysis

| No | Word Formation | Amount | Percentage |  |  |  |
| :--- | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. | Abbreviation | 37 | $35.57 \%$ |  |  |  |
| 2. | Borrowing | 2 | $1.92 \%$ |  |  |  |
| 3. | Clipping | 1 | $0.96 \%$ |  |  |  |
| 4. | Compounding | 8 | $7.69 \%$ |  |  |  |
| 5. | Back Formation | 2 | $1.92 \%$ |  |  |  |
| 6. | Derivation | 1 | $0.96 \%$ |  |  |  |
| 7. | Verb | 2 | $1.92 \%$ |  |  |  |
| 8. | Adjective | 4 | $0.96 \%$ |  |  |  |
| 9 | Noun | 6 | $5.84 \%$ |  |  |  |
| 10. | Verb Phrase | 2 | $1.92 \%$ |  |  |  |
| 11. | Adjective Phrase | 38 | $36.53 \%$ |  |  |  |
| 12. | Noun Phrase | 104 | $100 \%$ |  |  |  |
|  | Total |  |  |  |  |  |

